



Teismo praktikos rinkinys

Byla C-394/13

Ministerstvo práce a sociálních věcí
přes
B.

(*Nejvyšší správní soud* prašymas priimti prejudicinį sprendimą)

„Prašymas priimti prejudicinį sprendimą — Darbuotojų migrantų socialinė apsauga — Reglamentai (EEB) Nr. 1408/71 ir (EB) Nr. 883/2004 — Taikytini nacionalinės teisės aktai — Valstybės narės, kompetingos mokėti išmoką šeimai, nustatymas — Darbuotojo migranto ir jo šeimos padėtis valstybėje narėje, kurioje yra jų interesų centras ir kur gauta išmoka šeimai — Prašymas skirti išmoką šeimai kilmės valstybėje narėje pasibaigus teisei į išmokas gyvenamosios vietos valstybėje narėje — Kilmės valstybės narės teisės aktai, kuriuose tokių išmokų skyrimas numatytas bet kuriam asmeniui, turinčiam šioje valstybėje registruotą gyvenamąją vietą“

Santrauka – 2014 m. rugsėjo 11 d. Teisingumo Teismo (devintoji kolegija) sprendimas

1. *Prejudiciniai klausimai — Teisingumo Teismo kompetencija — Ribos — Nacionalinio teismo kompetencija — Faktinių bylos aplinkybių nustatymas ir vertinimas — Būtinybė pateikti prejudicinį klausimą ir pateiktų klausimų svarba — Nacionalinio teismo vertinimas*

(SESV 267 straipsnis)

2. *Prejudiciniai klausimai — Teisingumo Teismo kompetencija — Reikšmingų Sąjungos teisės elementų nustatymas — Klausimų performulavimas*

(SESV 267 straipsnis)

3. *Socialinė apsauga — Darbuotojai migrantai — Išmokos šeimai — Taikytini teisės aktai — Valstybės narės kompetencija, pagrįsta vien tuo, kad prašančio skirti išmoką šeimai asmens registruota gyvenamoji vieta yra šioje valstybėje narėje — Neleistinumas — Valstybės narės kompetencijos nebuvimas dėl to, kad tarp nagrinėjamos situacijos ir šios valstybės narės teritorijos nėra aiškaus ir ypač glaudaus ryšio*

(Tarybos reglamento Nr. 1408/71, iš dalies pakeisto Reglamentu Nr. 592/2008, 13 straipsnis)

4. *Socialinė apsauga — Darbuotojai migrantai — Išmokos šeimai — Taikytini teisės aktai — Valstybės narės kompetencija, pagrįsta vien tuo, kad prašančio skirti išmoką šeimai asmens registruota gyvenamoji vieta yra šioje valstybėje narėje — Neleistinumas*

(Europos Parlamento ir Tarybos reglamento Nr. 883/2004, iš dalies pakeisto Reglamentu Nr. 988/2009, 11 straipsnis)

1. Žr. sprendimo tekstą.

(žr. 19 punktą)

2. Žr. sprendimo tekstą.

(žr. 21 punktą)

3. Reglamentas Nr. 1408/71, iš dalies pakeistas ir atnaujintas Reglamentu Nr. 118/97, vėliau iš dalies pakeistas Reglamentu Nr. 592/2008, visų pirma jo 13 straipsnis, aiškintinas taip, kad juo draudžiama laikyti valstybę narę valstybe, kompetentinga skirti išmoką šeimai asmeniui vien dėl to, kad šis jos teritorijoje įregistravo gyvenamąją vietą, nors nei jis, nei jo šeimos nariai nedirba ir paprastai negyvena šioje valstybėje narėje. Šio reglamento 13 straipsnis aiškintinas taip, kad juo valstybei narei, kuri suinteresuotajam asmeniui nėra kompetentinga valstybė, taip pat draudžiama skirti jam išmokas šeimai, nebent tarp nagrinėjamos situacijos ir šios valstybės narės teritorijos yra aiškus ir ypač glaudus ryšys.

(žr. 30 punktą ir rezoliucinės dalies 1 punktą)

4. Reglamentas Nr. 883/2004 dėl socialinės apsaugos sistemų koordinavimo, iš dalies pakeistas Reglamentu Nr. 988/2009, visų pirma jo 11 straipsnis, aiškintinas taip, kad juo draudžiama laikyti valstybę narę valstybe, kompetentinga skirti išmoką šeimai asmeniui vien dėl to, kad šis jos teritorijoje įregistravo gyvenamąją vietą, nors nei jis, nei jo šeimos nariai nedirba ir paprastai negyvena šioje valstybėje narėje.

(žr. 36 punktą ir rezoliucinės dalies 2 punktą)